

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
7 August 2013
Russian
Original: English

Совет по правам человека
Рабочая группа по универсальному
периодическому обзору
Семнадцатая сессия
21 октября – 1 ноября 2013 года

**Подборка, подготовленная Управлением Верховного
комиссара по правам человека в соответствии
с пунктом 15 b) приложения к резолюции 5/1
Совета по правам человека и пунктом 5
приложения к резолюции 16/21 Совета**

Китай (включая Гонконг, Китай и Макао, Китай)

Настоящий доклад представляет собой подборку информации, содержащейся в докладах договорных органов и специальных процедур, включая замечания и комментарии соответствующего государства и Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ), а также в других соответствующих официальных документах Организации Объединенных Наций. Она представлена в виде резюме ввиду ограничений постраничного объема. С полным текстом можно ознакомиться в документах, указанных в ссылках. В настоящем докладе не содержится каких-либо мнений, соображений или предложений со стороны УВКПЧ помимо тех, которые содержатся в открытых докладах и заявлениях, опубликованных Управлением. Изложение материала в нем соответствует общим руководящим принципам, принятым Советом по правам человека в своем решении 17/119. Содержащаяся в нем информация по всему тексту снабжается ссылками в концевых примечаниях. Доклад подготовлен с учетом периодичности обзора и изменений в этот период.

I. Общие сведения и основа

A. Объем международных обязательств¹

Международные договоры о правах человека²

	<i>Состояние в ходе предыдущего цикла</i>	<i>Решение после обзора</i>	<i>Не ратифицированы/не приняты</i>
<i>Ратификация, присоединение или правопреемство</i>	<p>МКЛРД: Китай (1981 год), Макао, Китай (ОАРМ) (1999 год), Гонконг, Китай (ОАРГ) (1997 год)</p> <p>МПЭСКП: Китай (2001 год), ОАРМ (1999), ОАРГ (1997 год)</p> <p>МПГПП: Китай (только подписание, 1998 год), ОАРМ (1999 год), ОАРГ (1997 год)</p> <p>КЛДЖ: Китай (1980 год), ОАРМ (1999 год), ОАРГ (1997 год)</p> <p>КПП: Китай (1988 год), ОАРМ (1999 год), ОАРГ (1997 год)</p> <p>КПР: Китай (1992 год), ОАРМ (1999 год), ОАРГ (1997 год)</p> <p>ФП-КПР-ВК: Китай (включая ОАРМ и ОАРГ) (2008 год)</p> <p>ФП-КПР-ТД: Китай (включая ОАРМ и ОАРГ) (2002 год)</p> <p>КПИ: Китай (включая ОАРМ и ОАРГ) (2008 год)</p>		<p>МПГПП (только Китай)</p> <p>МПГПП-ФП 2</p> <p>ФП-КПП</p> <p>МКПТМ</p> <p>КЗНИ</p>
<i>Оговорки, заявления и/или поимания</i>	<p>МКЛРД, оговорки, статья 22 (Китай/ОАРМ/ОАРГ); статья 6 (ОАРГ)</p> <p>МПЭСКП, оговорки, статья 8, пункт 1 а) (Китай/ОАРМ/ОАРГ); статьи 6 и 8, пункт 1 б) (ОАРГ); заявление, статья 1 (ОАРМ)</p> <p>МПГПП, оговорки, статьи 1 и 25 б) (ОАРМ); статьи 25 б) и 13 (ОАРГ)</p> <p>КЛДЖ, оговорки, статья 29, пункт 1 (Китай/ОАРМ/ОАРГ); заявление: статьи 1; 4, пункт 1; 11; пункт 2; 15, пункт 3; а также 15, пункт 4 (ОАРГ)</p> <p>КПП, оговорки, статьи 20 и 30, пункт 1 (Китай/ОАРМ/ОАРГ)</p> <p>КПР, оговорка, статья 6 (Китай/ОАРМ/ОАРГ); заявления и оговорки: статьи 32, пункт 2 б), и 37 с) (ОАРГ)</p>		

	<i>Состояние в ходе предыдущего цикла</i>	<i>Решение после обзора</i>	<i>Не ратифицированы/не приняты</i>
<i>Процедуры жалоб, расследований и срочных действий</i> ³	МППП, статья 41 (ОАРМ, 1999 год; ОАРГ, 1997 год)		ФП-МПЭСКП МКЛРД, статья 14 МППП, статья 41 (только Китай) МППП-ФП 1 ФП-КЛДЖ КПП, статьи 20, 21 и 22 ФП-КПР-ИС МКПТМ ФП-КПИ КЗНИ

Другие основные соответствующие международно-правовые акты

	<i>Состояние в ходе предыдущего цикла</i>	<i>Решение после обзора</i>	<i>Не ратифицированы</i>
<i>Ратификация, присоединение или правопреемство</i>	<p>Конвенция о предупреждении преступления геноцида и наказании за него</p> <p>Конвенции о беженцах (Китай, включая ОАРМ), Конвенция об апатридах 1954 года (ОАРГ)⁴</p> <p>Женевские конвенции от 12 августа 1949 года и Дополнительные протоколы I и II⁵</p> <p>Основополагающие конвенции МОТ: все (ОАРМ)⁶, № 100, 111, 138 и 182 (Китай)⁷; № 29, 87, 98, 105, 138 и 182 (ОАРГ)⁸</p> <p>Конвенция ЮНЕСКО против дискриминации в области образования (ОАРМ)</p>	Палермский протокол (Китай, включая ОАРМ) ⁹	<p>Римский статут Международного уголовного суда</p> <p>Палермский протокол (ОАРГ)¹⁰</p> <p>Конвенции о беженцах (ОАРГ), Конвенция об апатридах 1954 года (Китай, включая ОАРМ) и Конвенция 1961 года (Китай, ОАРГ и ОАРМ)¹¹</p> <p>Дополнительный протокол III к Женевским конвенциям 1949 года¹²</p> <p>Основополагающие конвенции МОТ, за исключением Конвенций № 87, 98, 29 и 105 (Китай)¹³, за исключением № 100 и 111 (ОАРГ)¹⁴</p> <p>Конвенции МОТ № 169 и 189¹⁵</p> <p>Конвенция ЮНЕСКО против дискриминации в области образования (Китай, включая ОАРГ)</p>

1. В нескольких принятых ею мнениях Рабочая группа по произвольным задержаниям (РГПЗ) призвала правительство рассмотреть вопрос о ратификации МПГПП¹⁶. Специальный докладчик по вопросу о пытках призвал правительство рассмотреть вопрос о ратификации ФП-КПП, создав независимую и эффективную процедуру рассмотрения жалоб для жертв пыток, а также сделать заявление по статье 22 КПП, предусматривающее компетенцию Комитета против пыток получать и рассматривать индивидуальные жалобы¹⁷.
2. Китаю предлагалось: рассмотреть вопрос о ратификации МКПТМ, рассмотреть возможность сделать факультативное заявление, предусмотренное в статье 14 МКПТМ¹⁸, а также пересмотреть решение воздержаться от подписания ФП-КПИ¹⁹.
3. Комитет по ликвидации расовой дискриминации (КЛРД) призвал Гонконг (Китай) рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции 1951 года о статусе беженцев и Протокол к ней 1967 года²⁰. Комитет по правам человека (КПЧ) рекомендовал Гонконгу (Китай) и Макао (Китай) рассмотреть возможность снятия оговорок к статье 25 b) МПГПП²¹, а также рекомендовал Гонконгу (Китай) рассмотреть возможность принятия мер по распространению на него действия Палермского протокола²². ЮНЕСКО призвала Китай ратифицировать Конвенцию против дискриминации в сфере образования²³.

В. Конституционная и нормативно-правовая база

4. Рабочая группа по насильственным и недобровольным исчезновениям (РГННД) передала информацию, касающуюся предлагаемых поправок к Уголовно-процессуальному кодексу, включая утверждение о том, что поправки узаконят насильственные исчезновения в стране²⁴. Правительство ответило, в частности, что обсуждение проекта поправок еще не завершено²⁵. Специальный докладчик по вопросу о пытках настоятельно призвал правительство воздержаться от принятия предлагаемых поправок²⁶.
5. Специальный докладчик призвал правительство обеспечить, чтобы пытки были в неотложном порядке квалифицированы как преступления в соответствии с КПП и карались наказаниями, соразмерными тяжести пыток, а также обеспечить, чтобы любые наказания, которые, как установлено, были даны в результате пыток, прямо исключались как доказательства в производстве по любым делам, помимо дел о применении пыток²⁷. КПЧ рекомендовал, чтобы Гонконг (Китай) признал неумалимый характер запрещения пыток и исключил любые возможные ссылки на любые обстоятельства освобождения от ответственности за преступление пыток²⁸.
6. Комитет по правам инвалидов (КПИ) рекомендовал Китаю пересмотреть и внести поправки в законодательство о государственной тайне, чтобы информация по вопросам и проблемам, касающимся осуществления Конвенции, могла обсуждаться публично²⁹.
7. Специальный докладчик по вопросу о праве на питание рекомендовал Китаю дать определение права на социальное обеспечение как права человека, на которое граждане могли бы ссылаться в судах или органах административной юстиции³⁰.
8. ЮНЕСКО предложила Китаю продолжить разработку в своем законодательстве положений и/или сообщить об обеспеченности судебной санкции права на образование³¹.

С. Институциональная и правозащитная инфраструктуры и меры политики

9. КПИ рекомендовал Китаю создать независимый национальный контрольный механизм³². КПЧ повторил свои прежние рекомендации Гонконгу (Китаю) рассмотреть возможность создания правозащитного учреждения, соответствующего Парижским принципам, для рассмотрения индивидуальных жалоб на нарушения прав человека органами полиции и принятия по ним решений, а также обеспечить соблюдение гонконгского закона о билле о правах³³. Соответствующие рекомендации были сделаны Макао (Китай)³⁴.

10. КПИ сделал конкретные рекомендации Гонконгу (Китай) в отношении укрепления работы Комиссии по равным возможностям³⁵, уполномоченного по реабилитации³⁶ и Комиссии по делам женщин³⁷.

11. КЛРД призвал Китай: продлить Национальный план действий в области прав человека (НПДПЧ) на период после 2010 года; рассмотреть вопрос о включении конкретных положений о ликвидации расовой дискриминации; а также содействовать его полному осуществлению³⁸. В своем ответе Китай сообщил, что он планирует провести полномасштабную оценку осуществления Плана³⁹.

II. Сотрудничество с правозащитными механизмами

A. Сотрудничество с договорными органами⁴⁰

1. Положение с представлением докладов⁴¹

<i>Договорный орган</i>	<i>Заключительные замечания, содержащиеся в предыдущем обзоре</i>	<i>Последний доклад, представленный после предыдущего обзора</i>	<i>Последние заключительные замечания</i>	<i>Положение с представлением докладов</i>
КЛРД	август 2001 года	–	август 2009 года	Четырнадцатый, пятнадцатый и шестнадцатый доклады просрочены с января 2013 года
КЭСКП	май 2005 года	2010 год	–	Второй доклад ожидает рассмотрения
КПЧ (ОАРГ)	март 2006 года	2011 год	март 2013 года	Четвертый доклад должен быть представлен в 2018 году
(ОАРМ)	–	2011 год	март 2013 года	Второй доклад должен быть представлен в 2018 году
КЛДЖ	август 2006 года	2012 год		Седьмой и восьмой доклады ожидают рассмотрения

<i>Договорной орган</i>	<i>Заключительные замечания, содержащиеся в предыдущем обзоре</i>	<i>Последний доклад, представленный после предыдущего обзора</i>	<i>Последние заключительные замечания</i>	<i>Положение с представлением докладов</i>
КПП	ноябрь 2008 года	–	–	Пятый доклад просрочен с 2012 года
КПР	сентябрь 2005 года	2010 год	–	Четвертый и пятый доклады ожидают рассмотрения/Первоначальный доклад по ФП-КПР-ВК ожидают рассмотрения
КПИ	–	2010 год	сентябрь 2012 года	Второй доклад должен быть представлен в 2014 году

2. Ответы на конкретные просьбы договорных органов о принятии последующих мер

Заключительные замечания

<i>Договорной орган</i>	<i>Срок представления</i>	<i>Вопрос</i>	<i>Год представления</i>
КЛРД	2010 год	Национальный план действий в области прав человека (НПДПЧ); административный арест и "трудовое перевоспитание"; запугивание адвокатов-защитников; внутренние трудящиеся мигранты в ОАРГ ⁴²	2010 год ⁴³ . Диалог продолжается ⁴⁴ .
КПЧ (ОАРГ)	2014 год	Право голоса; дискриминация домашних работниц; образование на китайском языке для этнических меньшинств ⁴⁵	–
КПЧ (ОАРМ)	2014 год	Участие в управлении государственными делами; передача правонарушителей в континентальный Китай; права трудящихся-мигрантов ⁴⁶	–
КПП	2009/2010 годы	Китай: широкое распространение пыток и жестокого обращения и недостаточность гарантий в период содержания под стражей; основные препятствия для действенного осуществления КПП: закон о гостайне, сообщения о запугивании адвокатов и правозащитников, жестокие нападения неподконтрольных "хулиганов", пользующиеся де-факто иммунитетом; сбор данных; события в Тибетском автономном районе, волостях и уездах – сообщения о ши-	2009/2010 годы ⁵⁰ . Ongoing dialogue ⁵¹

<i>Договорный орган</i>	<i>Срок представления</i>	<i>Вопрос</i>	<i>Год представления</i>
		роко распространенном неоправданном применении насилия и других злоупотреблениях ⁴⁷ ; ОАРГ: беженцы и невыдача в случае возможных пыток; обыски с раздеванием и исследованием на внутривидеосъемку; независимые расследования нарушений полиции ⁴⁸ ; ОАРМ: профессиональная подготовка; одиночное заключение; торговля людьми ⁴⁹	
КПИ	2013 год	Право на жизнь; национальное осуществление и мониторинг ⁵²	2013 год ⁵³

В. Сотрудничество со специальными процедурами⁵⁴

	<i>Состояние в ходе предыдущего цикла</i>	<i>Состояние в настоящее время</i>
<i>Постоянное приглашение</i>	Нет	Нет
<i>Проведенные посещения</i>	Образование (10–19 сентября 2003 года) Произвольные задержания (18–30 сентября 2004 года), последующие меры Пытки (20 ноября – 10 декабря 2005 года)	Питание (15–23 декабря 2010 года) ⁵⁵
<i>Посещения, согласованные в принципе</i>	Свобода религии, приглашение продлено в 2004 году, последнее письмо, в котором были запрошены даты, направлено в сентябре 2006 года Крайняя нищета	
<i>Запрошенные посещения</i>	Питание, просьба направлена в 2008 году Правозащитники, просьба направлена в 2008 году Достаточное жилище, просьба направлена в 2008 году Здоровье, просьба направлена в 2006 году Внесудебные казни, казни без надлежащего судебного раз-	Свобода ассоциации и собраний (2011 год) Правозащитники (напоминание в 2010 году) Меньшинства (просьба в 2009 году) Водоснабжение и санитария (просьба в 2010 году) Внешний долг (просьба в 2011 и 2012 годах)

	<i>Состояние в ходе предыдущего цикла</i>	<i>Состояние в настоящее время</i>
	бирательства и произвольные казни, просьба в 2005 году Токсичные отходы (2005 год)	Независимость судей и адвокатов (просьба в 2011 году, напоминание в 2013 году) Исчезновения (просьба в 2013 году) Дискриминация женщин (просьба в 2013 году)
Ответы на письма, содержащие утверждения, и срочные призывы	В ходе рассматриваемого периода было направлено примерно 100 сообщений. Правительство ответило примерно на 80 сообщений.	
Последующие доклады и миссии	Пытки ⁵⁶	

12. Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека отметила, что до сих пор не получены ответы на 12 просьб о посещении Китая со стороны специальных докладчиков по ряду вопросов прав человека, включая просьбу Специального докладчика о свободе религии и убеждений. Отметив, что в ходе универсального периодического обзора (УПО) по этой стране Китай принял обязательство усилить сотрудничество со специальными процедурами, она призвала правительство содействовать их доступу⁵⁷.

13. В 2013 году РГННИ отметила, что после ее создания она сообщила правительству о 119 случаях, из которых 77 случаев были прояснены на основе информации, предоставленной правительствам, а по 30 случаям информации по-прежнему не имеется⁵⁸.

С. Сотрудничество с Управлением Верховного комиссара по правам человека

14. С 2008 года Китай оказывает УВКПЧ ежегодное финансовое содействие⁵⁹. В декабре 2011 года при поддержке УВКПЧ Министерство иностранных дел провело в Китае семинар, посвященный реформе института смертной казни⁶⁰.

III. Осуществление международных обязательств в области прав человека с учетом применимых норм международного гуманитарного права

А. Равенство и недискриминация

15. КПИ настоятельно призвал Китай принять меры по изживанию широко распространенного презрительного отношения к детям-инвалидам и пересмотреть свою жесткую политику планирования семьи в целях изживания коренных причин оставления мальчиков и девочек с инвалидностями. Он просил Китай оказывать необходимые общинные услуги и помощь в сельских районах⁶¹.

16. КЛРД рекомендовал Китаю принять полное определение расовой дискриминации и всеобъемлющее законодательство на общегосударственном уровне о ликвидации дискриминации по признакам расы, цвета кожи, происхождения или национальной или этнической принадлежности, охватывающее все права и свободы, защищаемые согласно МКЛРД⁶². Соответствующие рекомендации были сделаны Гонконгу (Китай)⁶³. КЛРД рекомендовал Китаю проверить, не является ли немногочисленность жалоб на расовую дискриминацию результатом отсутствия действенных средств защиты, которые позволяли бы жертвам требовать возмещения, неинформированности жертв о своих правах, боязни мести, отсутствия доверия к полиции и судебным властям или недостаточно внимательного или заинтересованного отношения к случаям расовой дискриминации со стороны властей⁶⁴.

17. КЛРД высказал озабоченность де-факто дискриминацией внутренних мигрантов и рекомендовал Китаю осуществить свое решение провести реформу национальной системы прописки (хукоу) и обеспечить, чтобы внутренние мигранты, в частности из числа этнических меньшинств, могли пользоваться теми же возможностями трудоустройства, социальной помощи, здравоохранения и образования, что и жители городов, живущие в них длительное время⁶⁵.

18. КПЧ рекомендовал Гонконгу (Китай) рассмотреть вопрос о принятии законодательства, прямо запрещающего дискриминацию по признакам сексуальной ориентации и гендерной идентичности⁶⁶.

В. Право на жизнь, свободу и личную безопасность

19. В 2012 году Генеральный секретарь сообщил, что в феврале 2011 года в Китае был принят закон, отменяющий смертную казнь за 13 не связанных с насильем хозяйственных преступлений. В марте 2012 года в Китае были внесены поправки в Уголовно-процессуальный кодекс, включая введение нового порядка, предусматривающего расширение доступа к юридической помощи, требующего производства записи допросов и устанавливающего обязательный порядок апелляционного разбирательства и более строгие процедуры судебного контроля по делам о преступлениях, наказуемых смертной казнью⁶⁷. В части 1 статьи 223 Уголовно-процессуального кодекса с недавно внесенными поправками устанавливается требование к судам второй инстанции проводить судебные слушания всех жалоб по делам, связанным со смертной казнью⁶⁸. Данные о применении смертной казни по-прежнему включаются в число сведений, составляющих государственную тайну⁶⁹.

20. В 2012 году РГННИ выразила глубокую обеспокоенность сообщениями о высоком числе исчезновений, которые, согласно этим сообщениям, имели место в ходе 2011 года, как об этом можно судить по нескольким сообщениям, переданным правительству⁷⁰, которые, в частности, касаются правозащитников, адвокатов и монахов⁷¹. В своих ответах правительство представило подробную информацию о положении упомянутых лиц и о соответствующих процедурах⁷².

21. КЛРД, приняв к сведению информацию, предоставленную Китаем по поводу пересмотра его законодательства в отношении административного ареста и "трудового перевоспитания", тем не менее выразил обеспокоенность сообщениями о том, что на практике действенный судебный контроль за применением таких мер ограничен, а сами эти меры могут в непропорциональной степени затрагивать представителей этнических меньшинств. В этой связи Комитет обратил внимание Китая на процедуру универсального периодического обзора, и в частности на рекомендацию 31 Рабочей группы, которая получила его поддерж-

ку. В свете раздела МПДПЧ, касающегося запрещения незаконного задержания, он призвал Китай рассмотреть вопрос о полной отмене таких законов, как это было рекомендовано КПП⁷³. В своем подробном ответе Китай сообщил, в частности, что случаев "непропорционального" применения административных арестов или трудового перевоспитания к представителям этнических меньшинств не имелось; в настоящее время лица, подвергаемые административному аресту, пользуются более действенными средствами правовой защиты и создан механизм судебного контроля, учитывающий китайскую специфику. Система "трудоустройства перевоспитания" Китая долгое время играет важную роль в деле профилактики преступности и борьбы с ней и поддержания общественного порядка; соответствующие ведомства в настоящее время тщательно изучают мнения Комитета⁷⁴.

22. КПИ выразил обеспокоенность тем, что в случае принудительно госпитализированных лиц с реальными или предполагаемыми умственными и психосоциальными расстройствами "исправительная терапия" в психиатрических учреждениях представляет собой бесчеловечное и унижающее достоинство обращение, а также что не все медицинские эксперименты без добровольного и осознанного согласия запрещены по китайскому закону⁷⁵. КПИ также обеспокоен тем, что принудительная госпитализация рассматривается как средство поддержания общественного порядка, и рекомендовал отменить ее⁷⁶. Китай, в частности, ответил, что закон о психическом здоровье 2012 года прямо предусматривает условия, на которых допускается недобровольная госпитализация и медицинское лечение⁷⁷.

23. КПЧ рекомендовал Гонконгу (Китай) прекратить телесные наказания во всех ситуациях⁷⁸.

24. Положительно оценив меры, принятые в Гонконге (Китай), КПЧ по-прежнему обеспокоен частыми случаями насилия в семье, в том числе в отношении девочек и женщин с инвалидностями, и рекомендовал активизировать усилия по борьбе с насилием в семье⁷⁹. Он также рекомендовал Макао (Китай) принять законодательство о предотвращении насилия в семье и конкретные законодательные акты о запрете сексуальных домогательств во всех ситуациях⁸⁰.

25. КПЧ обеспокоен сообщениями о том, что Гонконг (Китай) является местом происхождения, назначения и транзита мужчин, женщин и девочек-подростков оттуда, из континентального Китая и из других стран Юго-Восточной Азии, являющихся жертвами торговли людьми и подневольного труда. Он рекомендовал Гонконгу (Китай) пересмотреть свою практику назначения наказаний виновным, оказывать поддержку частным приютам, предоставляя защиту жертвам, активизировать содействие жертвам, а также включить некоторые виды практики, касающиеся иностранных домашних работников, в определение преступления торговли людьми⁸¹.

26. КПИ глубоко обеспокоен сообщениями о случаях похищения и подневольного труда тысяч лиц с умственными инвалидностями, прежде всего детей, таких как случаи рабского труда в Шэньси и Хэнани. Он настоятельно призвал Китай продолжить расследование этих случаев и привлечь к ответственности виновных⁸².

С. Отправления правосудия, включая безнаказанность, и верховенство права

27. КПЧ рекомендовал Макао (Китай) увеличить число судебных работников и продолжить свои усилия по сокращению накопившегося числа судебных дел, предоставлять адекватную компенсацию при длительных судебных проволочках, а также обеспечить двуязычие в системе отправления правосудия⁸³.

28. Специальный докладчик по вопросу о пытках по-прежнему озабочен сообщениями о чрезмерном использовании продолжительного заключения под стражу до суда, отсутствием гарантий обжалования правомерности заключения под стражу и продолжающимися поступками сообщениями об использовании принудительного труда как исправительной меры, жестоким обращением с подозреваемыми, содержащимися в полиции, а также травлей адвокатов и правозащитников. Он по-прежнему отметил, что срок содержания задержанных в полиции не должен превышать 48 часов и что должен исключаться неконтролируемый контакт задержанных со следователями⁸⁴.

29. КЛРД рекомендовал Китаю обеспечить, чтобы адвокаты могли осуществлять свои профессиональные обязанности беспрепятственно в соответствии с законом и на практике, безотлагательно расследовать все заявления о запугивании, преследовании или других актах, препятствующих работе адвокатов, а также пересмотреть все законы и подзаконные акты, не соответствующие закону об адвокатах и международным нормам⁸⁵. Китай ответил, что правительство предпринимает большие усилия по повышению роли адвокатов в деле защиты прав человека⁸⁶.

30. Специальный докладчик по вопросу о пытках отметил, что крайне важно обеспечить недопустимость приобщения к материалам дела любых внесудебных показаний, которые не были добровольно и незамедлительно подтверждены в суде, а также конкретное запрещение использования внесудебных показаний даже в качестве "косвенных улик" или "допущений"⁸⁷.

31. КПЧ рекомендовал Гонконгу (Китай) создать полностью независимый механизм, обладающий мандатом проводить независимое, надлежащее и действительное расследование жалоб на неправомерное применение силы или на другие случаи злоупотребления властью со стороны полиции и уполномоченной принимать обязательные решения⁸⁸.

32. КПИ предложил Китаю выделить необходимые ресурсы для центров юридической помощи и просил его обеспечить, чтобы эти центры ограждали доступ инвалидов к правосудию⁸⁹.

Д. Право на семейную жизнь

33. Будучи обеспокоен тем, что, по сообщениям, почти 100 000 семей по-прежнему разделены между материком Китаем и Гонконгом (Китай) в результате правил выбора места жительства, КПЧ повторил свою рекомендацию Гонконгу (Китай) пересмотреть свои правила и практику в соответствии с его обязательствами в отношении права семей и детей на защиту согласно МПГПП⁹⁰.

Е. Свобода религии или убеждений, выражения мнений, ассоциации и мирных собраний и право на участие в общественной и политической жизни

34. КПЧ высказал сожаление по поводу ограничений, установленных в Гонконге (Китай) в отношении последователей "Фалуньгун", в частности в отношении права на перемещение⁹¹. В 2011 году тремя специальными процедурами было направлено сообщение, касающееся утверждений о пытках и гибели последователей "Фалуньгун", задержанных после создания "локального профилактического участка" в тюрьме Дзямуся в 2011 году для повышения "нормы перевоспитания" среди содержащихся в заключении последователей "Фалуньгун". Правительство ответило на это сообщение, предоставив информацию в отношении доведенных до его сведения дел, указав, в частности, что "Фалуньгун" – это не религия, а культ, нарушающий права человека и создающий угрозу для общества⁹².

35. В 2012 году восемь специальных процедур направили совместное сообщение, касающееся утверждений о систематическом подрыве самостоятельных функций и прав на свободу религии, культуру и выражение тибетской общины буддистов. Согласно полученной информации, новая политика руководства монастырей и кампании патриотического перевоспитания или обучения правовым знаниям в Тибетском автономном районе привели к закрытию монастырей. В своем подробном ответе правительство сообщило, что свобода религии тибетцев находится под защитой и что кампании обучения правовым знаниям составляют неотъемлемый элемент образования граждан⁹³.

36. В своих соображениях РГПЗ отметила замечание Китая о том, что задержанное лицо нарушило китайский Уголовный кодекс⁹⁴, и указала, что тот факт, что его мирное выражение мнения считается уголовно наказуемым в соответствии с законодательством страны как "призыв к подрыву государственной власти и свержению социалистической системы", не лишает лица его права согласно статье 19 Всеобщей декларации прав человека⁹⁵.

37. Генеральный директор ЮНЕСКО осудила убийство журналиста в 2011 году. ЮНЕСКО также отметила сообщение о случаях преследований, запугивания или даже ареста журналистов и авторов материалов в социальных сетях за выступления по резонансным темам⁹⁶. ЮНЕСКО призвала Китай расследовать все посягательства на журналистов и работников СМИ⁹⁷.

38. КПЧ обеспокоен сообщениями о том, что в Гонконге (Китай) отмечалось ухудшение положения со свободой СМИ и научных учреждений, в частности в связи с арестами журналистов и научных работников, нападениями на них и их травлей, и рекомендовал ему: отменить любые необоснованные прямые или косвенные ограничения свободы выражения, в частности для СМИ и научных учреждений; предпринять действенные шаги, в том числе проводить расследования по фактам нападений на журналистов; а также соблюдать право общественных организаций на доступ к информации⁹⁸. Он также рекомендовал Макао (Китай) обеспечить журналистам, общественным активистам и отдельным лицам возможность беспрепятственно осуществлять свое право на свободное выражение мнений⁹⁹.

39. ЮНЕСКО заявила, что сайты, которые критикуют правительство или считаются нежелательными, часто блокируются, включая сайты социальных сетей¹⁰⁰, и что, хотя существует закон о свободе информации, доступ к государственной информации по-прежнему составляет проблему из-за его усложненно-

го порядка¹⁰¹. Она призвала Китай соблюдать закон об открытой государственной информации, чтобы облегчить общественности доступ к информации¹⁰².

40. В 2012 году Специальный докладчик по вопросу о положении правозащитников направила несколько совместных сообщений, касающихся утверждений, в частности, о заключении и/или произвольном задержании/исчезновении, угрозах и травле и пытках правозащитников и неоправданном применении силы против мирных демонстрантов. Правительство ответило на все сообщения, утверждая, в частности, что они не соответствуют действительности, и представило информацию о положении в указанных случаях¹⁰³. Докладчик выразила свою глубокую обеспокоенность по поводу арестов, задержания и запугивания правозащитников, включая их членов семей, в Китае за мирное осуществление ими своего права на свободу выражения мнений¹⁰⁴.

41. Будучи озабочен сообщениями о чрезмерном применении силы сотрудниками полиции, прежде всего по отношению к демонстрантам, КПЧ рекомендовал Гонконгу (Китай) активизировать свои усилия по организации обучения для сотрудников полиции в отношении принципа пропорциональности при применении силы¹⁰⁵, обеспечить, чтобы осуществление закона об общественном порядке соответствовало МПГПП, а также установить для полиции четкие правила использования видеозаписывающих устройств и хранения видеоматериалов и обеспечить доступность таких правил общественности¹⁰⁶. Он также рекомендовал Макао (Китай) обеспечить неограниченное пользование лицами правом на свободу мирных собраний и защиту этого права на практике¹⁰⁷.

42. КЛРД рекомендовал Китаю активизировать усилия, направленные на обеспечение справедливой и надлежащей представленности всех групп меньшинств на государственной службе и поощрять более активное участие женщин из числа меньшинств в общественной жизни¹⁰⁸.

Е. Право на труд и на справедливые и благоприятные условия труда

43. По поводу сельских трудящихся-мигрантов в городах Специальный докладчик по вопросу о праве на продовольствие рекомендовал Китаю активизировать усилия по регистрации работников для обеспечения их защиты от злоупотреблений и несправедливых увольнений¹⁰⁹.

44. В 2012 году Комитет экспертов МОТ по применению конвенций и рекомендаций просил правительство Китая полностью отразить в законодательстве принцип равной оплаты мужчин и женщин за труд равной ценности¹¹⁰. КПЧ рекомендовал Макао (Китай) уменьшить по-прежнему широкий разрыв в оплате труда между женщинами и мужчинами и устранить все причины его расширения¹¹¹.

45. КПИ рекомендовал Макао (Китай) и Гонконгу (Китай) ввести дополнительные позитивные меры, чтобы инвалиды могли найти работу¹¹².

46. КЛРД рекомендовал Китаю создать дополнительные возможности трудоустройства для членов этнических групп, в частности, сосредоточивая внимание на профессиональной подготовке и обучении языку, а также призвал Китай активизировать свои усилия по изживанию сохраняющихся стереотипов в отношении этнических меньшинств¹¹³.

Г. Право на социальное обеспечение и достаточный жизненный уровень

47. КПИ просил Китай информировать инвалидов, живущих в сельских районах, об их праве на получение пособий, и разработать систему предотвращения коррупции при выделении и распределении пособий по социальному обеспечению со стороны представителей местной власти¹¹⁴. Он рекомендовал Гонконгу (Китай) ввести единые стандарты для утверждения пособий по инвалидности¹¹⁵.

48. Специальный докладчик по вопросу о праве на питание отметил, что с 2005 года Китай, бывший ранее получателем продовольственной помощи, стал ее донором¹¹⁶, хотя еще остается решить серьезные задачи, включая улучшение положения сельских жителей и сельских трудящихся-мигрантов, усиление гарантий землевладения и землепользования, переход к более устойчивому сельскому хозяйству и решение проблем питания¹¹⁷. Он вынес подробные рекомендации, касающиеся обеспечения более действенной защиты прав землепользования, повышения прозрачности и ограничения рисков коррупции представителей местной власти лиц при совершении земельных сделок, тем самым обеспечивая действенное соблюдение закона об имуществе 2007 года, четче прописать возможность изъятия земель государством в интересах общества, а также обеспечить выдачу свидетельств о праве собственности на землю, которые должны выписываться одновременно на мужа и на жену¹¹⁸. Он также рекомендовал правительству повысить сумму минимального социального пособия (ди бао), чтобы учесть увеличение стоимости жизни¹¹⁹.

49. Специальный докладчик отметил, что другая важная проблема – безопасность продуктов питания¹²⁰.

Н. Право на здоровье

50. КЛРД рекомендовал Китаю и далее устранять сохраняющиеся диспропорции в сфере здравоохранения, негативно сказывающиеся на лицах, принадлежащих к этническим меньшинствам, и обратил внимание на УПО и рекомендацию 20, которая получила поддержку Китая¹²¹.

51. КПИ обеспокоен тем, что спрос на медицинские услуги выше их предложения, и предложил Гонконгу (Китай) выделять более значительные людские и финансовые ресурсы на государственное медицинское обслуживание и наладить сотрудничество страховых компаний¹²².

52. КПИ также обеспокоен наличием поселений для больных проказой¹²³.

53. КПИ призвал Китай пересмотреть свои законы и политику с целью запрещения практики применения обязательной стерилизации и принудительных абортов у женщин-инвалидов¹²⁴. Китай ответил, что принудительная стерилизация и аборты прямо запрещены китайским законодательством¹²⁵.

И. Право на образование

54. Отметив политику двуязычного образования и с удовлетворением отмечая повышение уровня зачисления в школы в регионах меньшинств, КЛРД вновь выразил свою обеспокоенность сохраняющимся неравенством в отноше-

нии доступа детей из числа этнических меньшинств к образованию, что нередко связано с возможностью обучения только на путунхуа¹²⁶.

55. В свете рекомендаций КЛРД, КПЧ рекомендовал Гонконгу (Китай) совместно с Комиссией по обеспечению равных возможностей и другими заинтересованными группами активизировать усилия, направленные на повышение качества обучения китайскому языку представителей этнических меньшинств и учащихся из числа иммигрантов, не владеющих китайским языком, а также поощрять интеграцию учащихся из числа этнических меньшинств в системе государственного школьного образования¹²⁷.

56. КПИ рекомендовал Китаю перенаправить средства из системы специального образования для обеспечения того, чтобы больше детей-инвалидов могли учиться в обычных общеобразовательных школах¹²⁸.

Ж. Культурные права

57. ЮНЕСКО отметила важность обеспечения того, чтобы развитие туризма не отвлекало внимание от наследия и развития культуры¹²⁹.

К. Инвалиды

58. КПИ призвал Китай дать юридическое определение дискриминации инвалидов, включающее запрещение косвенной дискриминации, а также обеспечить, чтобы законодательство прямо признавало, что отказ в разумном приспособлении представляет собой дискриминацию по признаку инвалидности¹³⁰.

59. КПИ был обеспокоен тем, что многие инвалиды живут в специальных учреждениях, а также тем, что в Китае по-прежнему имеются учреждения, в которых содержится до 2 000 человек¹³¹.

60. В свете того, что 75% инвалидов живут в сельских районах, КПИ настоятельно призвал Китай обеспечить доступность в городских и сельских районах¹³². КПИ призвал Гонконг (Китай) продолжить дальнейший пересмотр документа "Руководство по проектированию – безбарьерный доступ" и укрепить процесс мониторинга доступности зданий¹³³.

61. КПИ рекомендовал Китаю обеспечить, чтобы все виды медицинской помощи и услуг, предоставляемых инвалидам, были основаны на свободном и осознанном согласии соответствующих лиц, и создать широкую систему общинного обслуживания и поддержки, отвечающей потребностям, высказанным инвалидами, и уважающей личную самостоятельность, выбор, достоинство и частную жизнь¹³⁴. Китай ответил, что в разрабатываемых нормативных актах прямо предусмотрено, что "услуги по реабилитации должны предоставляться с учетом пожеланий инвалидов и их семей и близких"¹³⁵.

62. КПИ настоятельно призвал Китай принять комплексный и полный по охвату национальный план действий, предусматривающий всестороннее участие всех представителей инвалидов, а также обеспечить использование правозащитной модели инвалидности в проводимой в отношении инвалидов политике Китая¹³⁶. Китай ответил, что в своих будущих усилиях по осуществлению и представлению докладов правительство будет и далее тесно сотрудничать с организациями инвалидов¹³⁷.

L. Меньшинства и коренные народы

63. В ноябре 2012 года Верховный комиссар настоятельно призвала китайские власти безотлагательно рассмотреть давно назревающее недовольство, которое привело к вызывающей тревоге эскалации отчаянных форм протеста, включая самоожжение в тибетских районах. Верховный комиссар призвала тибетцев воздержаться от использования крайних форм протеста, таких как самоожжение, и настоятельно призвала общинных и религиозных лидеров воспользоваться своим влиянием, чтобы помочь остановить такие трагичные человеческие жертвы. Верховный комиссар настоятельно призвала правительство разрешить в качестве меры доверия независимым и беспристрастным наблюдателям совершить поездки и ознакомиться с реальным положением дел на местах, а также снять ограничения на доступ СМИ к региону. УВКПЧ готово оказать конструктивное содействие по этим вопросам в регионе и поощрять использование передового опыта из всех районов мира в отношении защиты меньшинств¹³⁸. КЛРД также рекомендовал Китаю тщательно рассмотреть коренные причины таких событий, включая межэтническое насилие, а также причины эскалации ситуации и изучить любую политику или предоставляемые льготы, которые могли бы привести к существенному изменению состава населения автономных районов проживания меньшинств¹³⁹.

64. Специальный докладчик по вопросу о праве на питание отметил, что с 1985 года в Тибетском автономном районе, Сичуани, Цинхае, Внутренней Монголии и Синьцзяне властями осуществляется ряд мер, которые на практике привели к переходу скотоводов от кочевого к оседлому образу жизни¹⁴⁰. Он обеспокоен тем, что переселение в "новые социалистические" деревни ведет к отказу от скотоводства и неполучению доходов от сельского хозяйства¹⁴¹. Он рекомендовал правительству приостановить недобровольное переселение ведущих кочевой образ жизни скотоводов с их традиционных земель и программы недобровольного перемещения или переселения других сельских жителей, чтобы создать условия для проведения предметных консультаций с затрагиваемыми общинами, на которых участники могли бы рассмотреть все имеющиеся возможности¹⁴².

M. Мигранты, беженцы и просители убежища

65. В связи с ситуацией иностранных трудящихся-мигрантов КПЧ рекомендовал Макао (Китай) и Гонконгу (Китай) создать финансово доступные для них и эффективные механизмы для обеспечения привлечения к ответственности тех работодателей, которые допускают злоупотребления. Кроме того, Комитет рекомендовал Гонконгу (Китай) рассмотреть возможность отмены "правила двух недель" (затрагивающего домашних работников) и требование проживания в семье работодателя¹⁴³.

66. УВКБ рекомендовало Китаю принять при технической поддержке УВКБ законодательство об убежище, создать ответственный государственный орган по вопросам беженцев, а также принять техническую поддержку УВКБ в укреплении потенциала для государственных должностных лиц и в разработке национальной процедуры определения статуса беженца¹⁴⁴. УВКБ далее рекомендовало Китаю содействовать натурализации индокитайских беженцев¹⁴⁵. КЛРД также выразил свою обеспокоенность тем, что просители убежища из соседней страны по-прежнему систематически получают отказ в предоставлении убежища и принудительно возвращаются в свою страну¹⁴⁶. УВКБ рекомендовало Ки-

таю принять все меры по обеспечению реального и эффективного гуманитарного пространства для тех лиц, ищущих убежище, которые могут быть признаны нуждающимися в международной защите, включая выдачу им удостоверения личности и документов на право проживания в Китае на законных основаниях¹⁴⁷.

N. Право на развитие и экологические вопросы

67. КПИ положительно отозвался об усилиях по уменьшению бедности, предпринимаемых Китаем¹⁴⁸, а Специальный докладчик по вопросу о праве на питание отметил значительный прогресс, достигнутый за последние три десятилетия в деле вызволения сотен миллионов людей из бедности¹⁴⁹.

68. КЛРД рекомендовал Китаю активизировать свои усилия, нацеленные на создание условий для устойчивого развития в западных областях и уменьшить социально-экономические диспропорции между регионами, а также вновь высказал Китаю свою рекомендацию принять все необходимые меры для неукоснительного обеспечения и уважения местных и региональных культурных особенностей и традиций¹⁵⁰.

O. Положение в конкретных регионах и территориях или в связи с ними

69. Комитет рекомендовал Гонконгу (Китай): обеспечить, чтобы все толкования Основного закона полностью соответствовали МПГПП¹⁵¹; принять все необходимые меры по введению в приоритетном порядке всеобщего и равного избирательного права в соответствии с МПГПП; разработать четкие и подробные планы, предусматривающие порядок введения всеобщего и равного избирательного права; и в рамках новой избирательной системы обеспечить осуществление всеми его гражданами права голосовать и выдвигать свою кандидатуру на выборах в соответствии со статьей 25 МПГПП¹⁵². Комитет высказал сходные рекомендации Макао (Китай)¹⁵³. КПИ настоятельно призвал Гонконг (Китай) расширить активное участие инвалидов в политике за счет принятия позитивных мер и обеспечения доступности всех избирательных участков¹⁵⁴.

Примечания

¹ Unless indicated otherwise, the status of ratifications of instruments listed in the table may be found in the official website of the United Nations Treaty Collection database, Office of Legal Affairs of the United Nations Secretariat, <http://treaties.un.org/>. Please also refer to the United Nations compilation on China from the previous cycle (A/HRC/WG.6/4/CHN/2).

² The following abbreviations have been used for this document:

ICERD	International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination
ICESCR	International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights
OP-ICESCR	Optional Protocol to ICESCR
ICCPR	International Covenant on Civil and Political Rights;
ICCPR-OP 1	Optional Protocol to ICCPR
ICCPR-OP 2	Second Optional Protocol to ICCPR, aiming at the abolition of the death penalty
CEDAW	Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

OP-CEDAW	Optional Protocol to CEDAW
CAT	Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment
OP-CAT	Optional Protocol to CAT
CRC	Convention on the Rights of the Child
OP-CRC-AC	Optional Protocol to CRC on the involvement of children in armed conflict
OP-CRC-SC	Optional Protocol to CRC on the sale of children, child prostitution and child pornography
OP-CRC-IC	Optional Protocol to CRC on a communications procedure
ICRMW	International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families
CRPD	Convention on the Rights of Persons with Disabilities
OP-CRPD	Optional Protocol to CRPD
CPED	International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance

³ Individual complaints: ICCPR-OP 1, art. 1; OP-CEDAW, art. 1; OP-CRPD, art. 1; OP-ICESCR, art. 1; OP-CRC-IC, art. 5; ICERD, art. 14; CAT, art. 22; ICRMW, art. 77; and CPED, art. 31. Inquiry procedure: OP-CEDAW, art. 8; CAT, art. 20; CPED, art. 33; OP-CRPD, art. 6; OP-ICESCR, art. 11; and OP-CRC-IC, art. 13. Inter-State complaints: ICCPR, art. 41; ICRMW, art. 76; CPED, art. 32; CAT, art. 21; OP-ICESCR, art. 10; and OP-CRC-IC, art. 12. Urgent action: CPED, art. 30.

⁴ 1951 Convention relating to the Status of Refugees and its 1967 Protocol and 1954 Convention relating to the Status of Stateless Persons.

⁵ Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of the Wounded and Sick in Armed Forces in the Field (First Convention); Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of Wounded, Sick and Shipwrecked Members of Armed Forces at Sea (Second Convention); Geneva Convention relative to the Treatment of Prisoners of War (Third Convention); Geneva Convention relative to the Protection of Civilian Persons in Time of War (Fourth Convention); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of International Armed Conflicts (Protocol I); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of Non-International Armed Conflicts (Protocol II). For the official status of ratifications, see Federal Department of Foreign Affairs of Switzerland, at www.eda.admin.ch/eda/fr/home/topics/intla/intrea/chdep/warvic.html.

⁶ International Labour Organization Convention No. 29 concerning Forced or Compulsory Labour; Convention No. 105 concerning the Abolition of Forced Labour; Convention No. 87 concerning Freedom of Association and Protection of the Right to Organise; Convention No. 98 concerning the Application of the Principles of the Right to Organise and to Bargain Collectively; Convention No. 100 concerning Equal Remuneration for Men and Women Workers for Work of Equal Value; Convention No. 111 concerning Discrimination in Respect of Employment and Occupation; Convention No. 138 concerning Minimum Age for Admission to Employment; Convention No. 182 concerning the Prohibition and Immediate Action for the Elimination of the Worst Forms of Child Labour.

⁷ International Labour Organization Convention No. 100 concerning Equal Remuneration for Men and Women Workers for Work of Equal Value; Convention No. 111 concerning Discrimination in Respect of Employment and Occupation; Convention No. 138 concerning Minimum Age for Admission to Employment; Convention No. 182 concerning the Prohibition and Immediate Action for the Elimination of the Worst Forms of Child Labour.

⁸ International Labour Organization Convention No. 29 concerning Forced or Compulsory Labour; Convention No. 105 concerning the Abolition of Forced Labour; Convention No. 87 concerning Freedom of Association and Protection of the Right to Organise; Convention No. 98 concerning the Application of the Principles of the Right to Organise and to Bargain Collectively; Convention No. 138 concerning Minimum Age for Admission to Employment; Convention No. 182 concerning the Prohibition and Immediate Action for the Elimination of the Worst Forms of Child Labour.

⁹ Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and

- Children, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime.
- ¹⁰ Ibid.
- ¹¹ 1951 Convention relating to the Status of Refugees and its 1967 Protocol, 1954 Convention relating to the Status of Stateless Persons and 1961 Convention on the Reduction of Statelessness.
- ¹² Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Adoption of an Additional Distinctive Emblem (Protocol III). For the official status of ratifications, see Federal Department of Foreign Affairs of Switzerland, at www.eda.admin.ch/eda/fr/home/topics/intla/intrea/chdep/warvic.html.
- ¹³ International Labour Organization Convention No. 29 concerning Forced or Compulsory Labour; Convention No. 105 concerning the Abolition of Forced Labour; Convention No. 87 concerning Freedom of Association and Protection of the Right to Organise; and Convention No. 98 concerning the Application of the Principles of the Right to Organise and to Bargain Collectively.
- ¹⁴ International Labour Organization Convention No. 100 concerning Equal Remuneration for Men and Women Workers for Work of Equal Value; and Convention No. 111 concerning Discrimination in Respect of Employment and Occupation.
- ¹⁵ International Labour Organization Convention No. 169 concerning Indigenous and Tribal Peoples in Independent Countries and Convention No. 189 concerning Decent Work for Domestic Workers.
- ¹⁶ A/HRC/WGAD/2012/7, para. 29; A/HRC/WGAD/2012/29, para. 37; A/HRC/WGAD/2011/23, para. 33; A/HRC/WGAD/2011/16, para. 24; A/HRC/WGAD/2011/15, para. 30; A/HRC/WGAD/2010/29, para. 29; and A/HRC/WGAD/2010/26, para. 20.
- ¹⁷ A/HRC/19/61/Add.3, para. 10.
- ¹⁸ Concluding observations of the Committee on the Elimination of Racial Discrimination (CERD/C/CHN/CO/10-13), paras. 34 and 37.
- ¹⁹ Concluding observations of the Committee on the Rights of Persons with Disabilities (CRPD/C/CHN/CO/1 and Corr.1), para. 4.
- ²⁰ CERD/C/CHN/CO/10-13, para. 29.
- ²¹ Concluding observations of the Human Rights Committee (CCPR/C/CHN-HKG/CO/3), para. 6, and (CCPR/C/CHN-MAC/CO/1), para. 7.
- ²² CCPR/C/CHN-HKG/CO/3, para. 20.
- ²³ UNESCO submission to UPR on China, para. 47.
- ²⁴ A/HRC/19/58/Rev.1, paras. 99–104.
- ²⁵ A/HRC/WGEID/99/1, para. 33.
- ²⁶ A/HRC/19/61/Add.3, para. 8.
- ²⁷ Ibid., para. 9.
- ²⁸ CCPR/C/CHN-HKG/CO/3, para. 8.
- ²⁹ CRPD/C/CHN/CO/1 and Corr.1, para. 48.
- ³⁰ A/HRC/19/59/Add.1, para. 43 d).
- ³¹ UNESCO submission, para. 49.
- ³² CRPD/C/CHN/CO/1 and Corr.1, para. 50.
- ³³ CCPR/C/CHN-HKG/CO/3, para. 7.
- ³⁴ CCPR/C/CHN-MAC/CO/1, para. 8.
- ³⁵ CRPD/C/CHN/CO/1 and Corr.1, para. 56. See also CERD/C/CHN/CO/10-13, para. 28, and CCPR/C/CHN-HKG/CO/3, para. 7.
- ³⁶ Ibid., para. 84.
- ³⁷ Ibid., para. 58.
- ³⁸ CERD/C/CHN/CO/10-13, para. 12.
- ³⁹ CERD/C/CHN/CO/10-13/Add.1, p. 3.
- ⁴⁰ The following abbreviations have been used for this document:
- | | |
|--------------|---|
| CERD | Committee on the Elimination of Racial Discrimination |
| CESCR | Committee on Economic, Social and Cultural Rights |
| HR Committee | Human Rights Committee |

CEDAW	Committee on the Elimination of Discrimination against Women
CAT	Committee against Torture
CRC	Committee on the Rights of the Child
CRPD	Committee on the Rights of Persons with Disabilities

- ⁴¹ As at 15 July 2013.
- ⁴² CERD/C/CHN/CO/10-13, para. 40.
- ⁴³ CERD/C/CHN/CO/10-13/Add.1.
- ⁴⁴ Letter dated 2 September 2011 from CERD to the Permanent Mission of China. Available from <http://www2.ohchr.org/english/bodies/cerd/docs/ChinaLetterFollowupProcedure2sep11.pdf>.
- ⁴⁵ CCPR/C/CHN-HKG/CO/3, para. 26.
- ⁴⁶ CCPR/C/CHN-MAC/CO/1, para. 19.
- ⁴⁷ Concluding observations of the Committee against Torture (CAT/C/CHN/CO/4), para. 44.
- ⁴⁸ Concluding observations of the Committee against Torture (CAT/C/HKG/CO/4), para. 17.
- ⁴⁹ Concluding observations of the Committee against Torture (CAT/C/MAC/CO/4), para. 12.
- ⁵⁰ Regarding China: CAT/C/CHN/CO/4/Add.1, received on 10 December 2008, CAT/C/CHN/CO/4/Add.2, received 26 November 2009; regarding Hong Kong, China: CAT/C/HKG/CO/4/Add.1, received 7 January 2010; and regarding Macao, China: CAT/C/MAC/CO/4/Add.1, received 8 March 2010.
- ⁵¹ Regarding China, letter dated 29 October 2010 from CAT to the Permanent Mission of China, available from http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CAT/Shared%20Documents/CHN/INT_CAT_FUF_CHN_11989_E.pdf. Regarding Hong Kong, China, letter dated 29 October 2010 from CAT to the Permanent Mission of China, available from http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CAT/Shared%20Documents/HKG/INT_CAT_FUF_HKG_12263_E.pdf; and regarding MSAR, letter 29 October 2010 from CAT to the Permanent Mission of China, available from http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CAT/Shared%20Documents/MAC/INT_CAT_FUF_MAC_12265_E.pdf.
- ⁵² CRPD/C/CHN/CO/1 and Corr.1, para. 101.
- ⁵³ CRPD/C/CHN/CO/1/Add.1.
- ⁵⁴ For the titles of special procedures, see www.ohchr.org/EN/HRBodies/SP/Pages/Themes.aspx and www.ohchr.org/EN/HRBodies/SP/Pages/Countries.aspx.
- ⁵⁵ See A/HRC/19/59/Add.1.
- ⁵⁶ A/HRC/19/61/Add.3, paras. 6–10.
- ⁵⁷ United Nations High Commissioner for Human Rights, statement of 2 November 2012. Available from www.ohchr.org/en/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=12729&LangID=E.
- ⁵⁸ A/HRC/22/45 and Corr.1, annex I, para. 74.
- ⁵⁹ OHCHR, *Annual Report 2009*, p. 190; *Annual Report 2010*, p. 79; *Annual Report 2011*, p. 125; *Annual Report 2012*, p. 117.
- ⁶⁰ A/67/226, para. 50.
- ⁶¹ CRPD/C/CHN/CO/1 and Corr.1, para. 14.
- ⁶² CERD/C/CHN/CO/10-13, paras. 10 and 11.
- ⁶³ *Ibid.*, para. 27. See also para. 28.
- ⁶⁴ *Ibid.*, para. 26.
- ⁶⁵ *Ibid.*, para. 14.
- ⁶⁶ CCPR/C/CHN-HKG/CO/3, para. 23.
- ⁶⁷ A/67/226, para. 10.
- ⁶⁸ *Ibid.*, para. 37.
- ⁶⁹ *Ibid.*, para. 44.
- ⁷⁰ A/HRC/19/58/Rev.1, para. 122.
- ⁷¹ *Ibid.*, paras. 90–92 and 94–98.
- ⁷² *Ibid.*, paras. 93, and A/HRC/22/45 and Corr.1, annex I, paras. 70 ff.
- ⁷³ CERD/C/CHN/CO/10-13, para. 15.
- ⁷⁴ CERD/C/CHN/CO/10-13/Add.1, pp. 4–6.
- ⁷⁵ CRPD/C/CHN/CO/1 and Corr.1, para. 27.
- ⁷⁶ *Ibid.*, paras. 25 and 26.

- 77 CRPD/C/CHN/CO/1/Add.1, para. 7.
78 CCPR/C/CHN-HKG/CO/3, para. 16.
79 Ibid., para. 18.
80 CCPR/C/CHN-MAC/CO/1, para. 10.
81 CCPR/C/CHN-HKG/CO/3, para. 20.
82 CRPD/C/CHN/CO/1 and Corr.1, paras. 29–30. See also paras. 19–20.
83 CCPR/C/CHN-MAC/CO/1, para. 14.
84 A/HRC/19/61/Add.3, para. 7.
85 CERD/C/CHN/CO/10-13, para. 19.
86 CERD/C/CHN/CO/10-13/Add.1, p. 6.
87 A/HRC/19/61/Add.3, para. 9.
88 CCPR/C/CHN-HKG/CO/3, para. 12.
89 CRPD/C/CHN/CO/1 and Corr.1, para. 24.
90 CCPR/C/CHN-HKG/CO/3, para. 15.
91 Ibid., para. 17.
92 A/HRC/18/51 and Corr.1, p. 96.
93 A/HRC/22/67, Corr.1 and 2, p. 68.
94 A/HRC/WGAD/2012/7, paras. 11–16.
95 Ibid., para. 21.
96 UNESCO submission, para. 36.
97 Ibid., para. 54.
98 CCPR/C/CHN-HKG/CO/3, para. 13.
99 CCPR/C/CHN-MAC/CO/1, para. 15.
100 UNESCO submission, para. 34.
101 Ibid., para. 32.
102 Ibid., para. 52.
103 A/HRC/22/47/Add.4, paras. 90–95.
104 Ibid., para. 96.
105 CCPR/C/CHN-HKG/CO/3, para. 11.
106 Ibid., para. 10.
107 CCPR/C/CHN-MAC/CO/1, para. 16.
108 CERD/C/CHN/CO/10-13, para. 18.
109 A/HRC/19/59/Add.1, para. 43 (e).
110 ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, ILO, Report of the Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, General Report and observations concerning particular countries, International Labour Conference, 102nd Session, 2013, ILC.102/III(1A), p. 471, available from www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/---ed_norm/---relconf/documents/meetingdocument/wcms_205472.pdf.
111 CCPR/C/CHN-MAC/CO/1, para. 9.
112 CRPD/C/CHN/CO/1 and Corr.1, paras. 97 and 78.
113 CERD/C/CHN/CO/10-13, para. 25.
114 CRPD/C/CHN/CO/1 and Corr.1, para. 44.
115 Ibid., para. 80.
116 A/HRC/19/59/Add.1, para. 4.
117 Ibid., para. 40.
118 Ibid., para. 41 (a)–(d).
119 Ibid., para. 43 (a).
120 Ibid., para. 22.
121 CERD/C/CHN/CO/10-13, para. 24.
122 CRPD/C/CHN/CO/1 and Corr.1, paras. 75–76. See also comments from the Government of China (CRPD/C/CHN/CO/1/Add.1), paras. 67–71.
123 Ibid., para. 31.
124 Ibid., para. 34.
125 CRPD/C/CHN/CO/1/Add.1, para. 5.
126 CERD/C/CHN/CO/10-13, para. 22.
127 CCPR/C/CHN-HKG/CO/3, para. 22; see also CERD/C/CHN/CO/10-13, para. 31.

- ¹²⁸ CRPD/C/CHN/CO/1 and Corr.1, para. 36.
¹²⁹ UNESCO submission, para. 50.
¹³⁰ CRPD/C/CHN/CO/1 and Corr.1, para. 12.
¹³¹ Ibid., para. 31.
¹³² Ibid., para. 18.
¹³³ Ibid., para. 62.
¹³⁴ Ibid., para. 38.
¹³⁵ CRPD/C/CHN/CO/1/Add.1, para. 7.
¹³⁶ CRPD/C/CHN/CO/1 and Corr.1, para. 10.
¹³⁷ CRPD/C/CHN/CO/1/Add.1, para. 8.
¹³⁸ United Nations High Commissioner for Human Rights, statement of 2 November 2012.
¹³⁹ CERD/C/CHN/CO/10-13, paras. 13 and 17. See also United Nations High Commissioner for Human Rights, statement of 2 November 2012.
¹⁴⁰ A/HRC/19/59/Add.1, para. 34.
¹⁴¹ Ibid., para. 36.
¹⁴² Ibid., para. 46 (a).
¹⁴³ CCPR/C/CHN-MAC/CO/1, para. 17, and CCPR/C/CHN-HKG/CO/3, para. 21.
¹⁴⁴ UNHCR submission to the UPR of China, p. 2.
¹⁴⁵ Ibid., p. 3.
¹⁴⁶ CERD/C/CHN/CO/10-13, para. 16.
¹⁴⁷ UNHCR submission, p. 3.
¹⁴⁸ CRPD/C/CHN/CO/1 and Corr.1, para. 8.
¹⁴⁹ A/HRC/19/59/Add.1, para. 10.
¹⁵⁰ CERD/C/CHN/CO/10-13, para. 21.
¹⁵¹ CCPR/C/CHN-HKG/CO/3, para. 5.
¹⁵² Ibid., para. 6.
¹⁵³ CCPR/C/CHN-MAC/CO/1, para. 7.
¹⁵⁴ CRPD/C/CHN/CO/1 and Corr.1, para. 82.
-